

32004L0031

L 85/18

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

23.3.2004

ID-DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2004/31/KE

tas-17 ta' Marzu 2004

li temenda l-Annessi I, II, III, IV u V tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ta' l-organizmi perikolużi għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti fil-Komunità u kontra t-tixrid tagħhom fil-Komunità

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ta' l-organizmi perikolużi għall-pjanti jew għall-prodotti tal-pjanti fil-Komunità u kontra t-tixrid tagħhom fil-Komunità⁽¹⁾, u partikolarment il-punti (c) u (d) tat-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 14 tagħha,

Wara li kkonsultat l-Istati Membri konċernati,

Billi:

- (1) Mill-informazzjoni provduta mill-Iżvezja bbażata fuq stħarriġ, jidher illi żoni fl-Iżvezja m'għandhomx aktar ikunu rikonoxxuti bhala "żoni protetti" fir-rigward tal-*Beet necrotic yellow vein virus*.
- (2) Skond id-Direttiva 2000/29/KE, l-introduzzjoni fil-Komunità tal-pjanti tal-*Vitis L.* li joriginaw f'pajjiżi terzi, minbarra l-frott, hija projbita.
- (3) Mill-informazzjoni provduta mill-Isvizzera, jidher illi l-miżuri li l-Isvizzera tapplika dwar l-introduzzjoni fil-u moviment ġo t-territorju tagħha ta' pjanti tal-*Vitis L.*, minbarra l-frott, huma ekwivalenti għall-miżuri stabbiliti fid-Direttiva 2000/29/KE. Għalhekk, il-pjanti tal-*Vitis L.*, minbarra l-frott, li joriginaw fl-Isvizzera għandhom jithallew jidhlu fil-Komunità.
- (4) Skond id-Direttiva 2000/29/KE, l-introduzzjoni fiż-żoni tal-Komunità rikonoxxuti bhala żoni protetti fir-rigward ta' l-*Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.* tal-pjanti li fuqhom jgħixu l-parassiti, minbarra l-frott u ż-żerriegħa, ta' dan l-organizmu perikoluż, li joriginaw fil-pajjiżi terzi minbarra dawk li huma rikonoxxuti bhala hielsa minn dan l-organizmu perikoluż, jew li fihom żoni hielsa mill-animali u l-insetti li jagħmlu l-ħsara kienu stabbiliti fir-rigward ta' dan l-organizmu perikoluż, hija projbita.
- (5) Mill-informazzjoni provduta mill-Isvizzera, jidher illi l-miżuri li tapplika l-Isvizzera fir-rigward ta' l-introduzzjoni fil-u l-moviment ġot-territorju tagħha tal-pjanti li fuqhom jgħixu l-parassiti ta' l-*Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.*, minbarra l-frott u ż-żerriegħa, huma fil-parti l-kbira tagħhom ekwivalenti għall-miżuri stabbiliti fid-Direttiva 2000/29/KE. Għalhekk, il-pjanti li fuqhom jgħixu l-parassiti ta' l-*Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.*, minbarra l-frott u ż-żerriegħa, u minbarra l-pjanti tal-

Cotoneaster Ehrh. u l-*Photinia davidiana (Dcne.) Cardot*, li joriginaw fl-Isvizzera għandhom jithallew jidhlu fil-Komunità.

- (6) Mill-informazzjoni provduta mill-Italja bbażata fuq stħarriġ, jidher li ċerti żoni fl-Italja m'għandhomx ikunu rikonoxxuti aktar bhala "żoni protetti" fir-rigward ta' l-*Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.*
- (7) Minhabba żball klerikali fil-preparazzjoni tad-Direttiva 2003/116/KE, il-punt kurrenti 21.1 tal-Parti B ta' l-Anness IV tad-Direttiva 2000/29/KE kien mogħti numru żbaljat.
- (8) Id-dispożizzjonijiet kurrenti kontra it-*Tilletia indica Mitra* għandhom ikunu emendati biex jiehdu in konsiderazzjoni l-informazzjoni aġġornata fuq il-preżenza ta' dan l-organizmu perikoluż fl-Iran.
- (9) Id-Direttiva 2000/29/KE għandha għalhekk tkun emendata skond dan.
- (10) il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti fuq is-Saħħa tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Annessi I, II, III, IV u V tad-Direttiva 2000/29/KE huma emendat skond l-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom iġibu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji biex tithares din id-Direttiva sa l-20 ta' April 2004 bhala l-aħħar data. Għandhom għalhekk minn issa 'l quddiem jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u t-tabella ta' korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, għandu jkun fihom referenza għal din id-Direttiva jew jiġu akkumpanjati b'din ir-referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif trid issir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

⁽¹⁾ ĠU L 169, ta' l-10.7.2000, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/116/KE (ĠU L 321, tas-6.12.2003, p. 36).

Artikolu 3

Din id-Direttiva ghandha tidhol fis-seħħ fil-ġurnata ta' wara l-pubblikazzjoni taghha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Din id-Direttiva qiegħda tiġi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fis-17 ta' Marzu 2004.

Għall-Kummissjoni

David BYRNE

Membri tal-Kummissjoni

L-ANNESS

L-Annessi I, II, III, IV u V tad-Direttiva 2000/29/KE huma emendati kif ġej:

1. fil-Parti B ta' l-Anness I, taht l-Intestatura (b), il-punt 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

"1. Beet necrotic yellow vein virus	DK, F (Brittanja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq)"
-------------------------------------	---

2. fil-Parti B ta' l-Anness II, taht l-intestatura (b), il-punt 2 huwa mibdul b'dan li ġej:

"2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	Partijiet minn pjanti, minbarra l-frott, iż-żerriegħa upjanti mahsuba għat-thawwil, iżda inkluzil-polline haj għall-fertilizzazzjoni bil-polline ta l- <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster Ehrh.</i> , <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Photinia davidiana</i> (Dcne.) Cardot, <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. u <i>Sorbus</i> L.	E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: il-provinċ- jita' Forlì-Cesena, Parma, Piacenza u Rimini- Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia- Marche; Molise; Piedmont; Sardinja; Sqallija; Trentino-Alto Adige: il-provinċja awtonoma ta' Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Vene- to: minbarra fil-provinċja ta' Rovigo il-komuni ta' Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Pole- sine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castel- guglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruc- hella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, u fil-provinċja ta' Padova il-komuni ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, u fil- provinċjata' Verona il-komuni ta' Palù, Roverc- hiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Carinthia, l- Awstrijat' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria, Vjenna), P, FI, UK (L-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u ċ-Channel Islands)"
--	---	---

3. L-Anness III huwa emendat kif ġej:

(a) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 15 tal-Parti A, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

"Pajjiżi Terzi minn barra l-Isvizzera";

(b) fil-Parti B, il-punt 1 huwa mibdul b'dan li ġej:

"1. Mingħajr hsara għall-projbizzjonijiet applikabbli għall-pjanti mnizzla fl-L-Anness IIIA(9), (9.1), (18), fejn xieraq, pjanti u polline hajghall-fertilizzazzjoni bil-polline ta': <i>Amelanchier</i> Med., <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L. u <i>Sorbus</i> L. li joriginaw fil-pajjiżi terzi minbarra l-Isvizzera u minbarra għaldawk rikonoxxuti bħala hielsa mill- <i>et al.</i> li fihom żoni hielsa mill-annimali u l-insetti li jagħmlu l-hsara kienu stabbiliti fir-rigward ta' l- <i>amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. għall-Miżuri Fotosanitarji u rikonuxxuti bħala tali skondil-proċedura stabbilita fl-Artikolu 18(2)	E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: il-provinċi ta' Forlì-Cesena, Parma, Piacenza u Rimini- Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Sardinja; Sqallija; Trentino-Alto Adige: il-provinċja awtonoma ta' Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: minbarra fil-provinċja ta' Rovigo il-komuni ta' Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo- Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umber- tiano, Castलगuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, u fil-provinċja ta' Padova l-komuni ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescov- vana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, u fil-provinċja ta' Verona l-komuni Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Carinthia, l- Awstrija t' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria, Vjenna), P, FI, UK (L-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u ċ-Channel Islands)
---	---

<p>2. Minghajr hsara għall-projbizzjonijiet applikabbli għall-pjanti mniżżla fl-L-Anness IIIA(9), (9.1), (18), fejn xieraq, pjanti u polline haj għall-fertilizzazzjoni bil-polline tal: Cotoneaster Ehrh. u l-Photinia davidiana (Dcne.) Cardot dawk rikonoxxuti bhala hielsa mill-Winsl. et al. 18(2), jew li fiha żoni bla annimali jew insetti li jagħmlu hsara kienu stabbiliti fir-rigward ta' l-<i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. tal-Miżuri Fotosanitarji u rikonoxxuti bhalatali skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 18(2)</p>	<p>E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: il-provinċji ta' Forlì-Cesena, Parma, Piacenza u Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Sardinia; Sqallija; Trentino-Alto Adige: il-provinċja awtonoma ta' Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: minbarra fil-provinċja ta' Rovigo il-komuni ta' Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, u fil-provinċja ta' Padova il-komuni ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, u fil-provinċja ta' Verona il-komuni ta' Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Carinthia, L-Awstrija t' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria, Vjenna), P, FI, UK (L-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u ċ-Channel Islands)</p>
--	--

4. L-Anness IV huwa emendat kif ġej:

(a) It-Taqsima I tal-Parti A hija emendata kif ġej:

(i) fil-kolonna tax-xellug tal-punt 53, it-test “, l-Iran” huwa inkluz

(ii) fil-kolonna tax-xellug tal-punt 54, it-test “, l-Iran” huwa inkluz;

(b) Il-Parti B hija emendata kif ġej:

(i) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 20.1, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

“DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq);

(ii) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 20.2, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

“DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq);

(iii) il-punt 21 huwa mibdul b'dan li ġej:

“21. Pjanti u polline haj għall-fertilizzazzjoni bil-polline ta' l-: *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot, *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L. u *Sorbus* L., minbarra l-frott u ż-żerriegħa

Minghajr hsara għall-projbizzjonijiet applikabbli għall-pjanti mniżżla fl-Anness IIIA(9), (9.1), (18) u IIIB(1), (2) fejn xieraq, dikjarazzjoni uffiċjali li:

(a) il-pjanti joriġinaw fil-pajjiżi terzi rikonoxxuti bhala hielsa mill-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 18(2),

jew

(b) il-pjanti joriġinaw f'żoni hielsa mill-annimali u l-insetti li jagħmlu l-hsara fil-pajjiżi terzi li ġew stabbiliti fir-rigward ta' l-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. skond l-Istandard Internazzjonali rilevanti għall-Miżuri Fotosanitarji u rikonoxxuti bhala skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 18(2),

jew

(ċ) il-pjanti joriġinaw f'wieħed mid-Distretti Awtonomi ta' l-Isvizzera li ġejjin: Berne (bl-eċċezzjoni tad-distretti ta' Signau u Trachselwald), Fribourg, Grisons, Ticino, Vaud, Valais,

jew

E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: il-provinċji ta' Forlì-Cesena, Parma, Piacenza u Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Sardinia; Sqallija; Trentino-Alto Adige: il-provinċja awtonoma ta' Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto: minbarra fil-provinċja ta' Rovigo il-komuni ta' Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusia, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, u fil-provinċja ta' Padova il-komuni ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi, u fil-provinċja ta' Verona il-komuni ta' Palù, Roverchiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Carinthia, L-Awstrija t' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria, Vjenna), P, FI, UK (L-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u ċ-Channel Islands)

- (d) il-pjanti joriġinaw fiz-zoni protetti mniżżla fil-kolonna tal-lemin, jew
- (e) il-pjanti ġew prodotti, jew, jekk mehuda ġo "buffer zone", mharsa u miżmuma għall-perjodu ta' mhux anqas minn 7 xhur inkluż il-perjodu mill-1 ta' April sal-31 ta' Ottubru ta' l-aħħar ċiklu komplut tal-vegetazzjoni, fuq għalqa:
- (aa) li tinsab minn ta' l-anqas 1 km¹ ġewwa mill-fruntiera ta' 'buffer zone' uffiċjalment nominata ta' mhux anqas minn 50 km² fejn il-pjanti li fuqhom jgħixu l-parassiti huma soġġetti għal reġim ta' kontroll uffiċjali approvat u sorveljat stabbilit minn l-anqas qabel il-bidu ta' ċiklu komplet tal-vegetazzjoni ta' qabel l-aħħar ċiklu komplet tal-vegetazzjoni, bl-iskop li jkun minimizzat ir-riskju ta' l-*Erwinia amylo-vora* (Burr.) Winkl. et al. li qiegħda tinxtered mill-pjanti imkabbra hemmhekk. Id-dettalji tad-deskrizzjoni ta' din il-'buffer zone' għandhom jinżammu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u għall-Istati Membri l-oħra. Ladarba l-'buffer zone' tiġi stabbilita, spezzjonijiet uffiċjali għandhom ikunu magħmula fiz-zona li ma tinkludix l-għalqa u ż-zona tal-madwar ta' 500 m wisa', ta' lanqas darba mill-bidu ta' l-aħħar ċiklu komplet tal-vegetazzjoni fiz-żmien l-aktar xieraq, u l-pjanti kollha li fuqhom jgħixu l-parassiti li juru s-sintomi ta' l-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winkl. et al. għandhom ikunu mneħħija immedjatament. Ir-riżultati ta' dawn l-ispezzjonijiet għandhom ikunu provduti lill-Kummissjoni u lill-Istat Membri l-oħra sa l-1 ta' Mejju ta' kull sena, u
- (bb) li kienet approvata b'mod uffiċjali, kif ukoll il-'buffer zone', qabel il-bidu ta' ċiklu komplet tal-vegetazzjoni ta' qabel l-aħħar ċiklu komplet tal-vegetazzjoni, għall-kultivazzjoni tal-pjanti taħt il-htigiet stabbiliti f'dan il-punt, u
- (cc) li, kif ukoll iz-zona tal-madwar ta' wisa' ta' mhux anqas minn 500 m, kienet misjuba hielsa mill-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winkl. et al. mill-bidu ta' l-aħħar ċiklu komplet tal-vegetazzjoni, fuq spezzjoni uffiċjali magħmula minn ta' l-anqas:
- darbtejn fl-għalqa fl-aktar żmien xieraq, i.e. darba waqt Ġunju sa Awissu u darba waqt Awissu sa Novembru; u
 - darba fl-imsemmija zona tal-madwar fiz-żmien l-aktar xieraq, i.e. waqt Awissu sa Novembru, u

	<p>(dd) li minnhu l-pjanti kienu ttestjati b'mod uffiċjali għall-infezzjonijiet li għadhom ma bdewx jiżviluppaw skond metodu xieraq tal-laboratorju fuq kampjun uffiċjali mehud fil-perjodu l-aktar xieraq.</p> <p>Bejn l-1 ta' April 2004 u l-1 ta' April 2005, dawn id- dispożizzjonijiet m'għandhomx japplikaw għall-pjanti li ġew mdahhla fil-jew go ż-żoni protetti mnizzla fil-kolonna tal-lemin li kienu prodotti u miżmuma fuq għelieqi li jinsabu f"buffer zones" nominati b'mod uffiċjali, skond il-htigiet relevanti applikabbli qabel l-1 ta' April 2004.</p>	
--	---	--

(iv) il-punt 21.1 huwa mhassar;

(v) punt ġdid 21.3 huwa inkluz qabel il-punt 22:

<p>"21.3. Mill-15 ta' Marzu sat-30 ta' Ġunju, garrar tan-naħal</p>	<p>Għandu jkun hemm prova dokumentata li l-garrar tan-naħal:</p> <p>(a) li joriġinaw f'pajjiżi terzi rikonoxxuti bhala hielsa mill-<i>Erwinia amylovora</i> (<i>Burr.</i>) <i>Winsl. et al.</i> skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 18(2),</p> <p>jew</p> <p>(b) li joriġinaw f'wiehed mid-Distretti Awtonomi ta' l-Isvizzera li ġejjin: Berne (bl-eċċezzjonijiet tad- distretti ta' Signau u Trachselwald), Fribourg, Grisons, Ticino, Vaud, Valais,</p> <p>jew</p> <p>(ċ) li joriġinaw fiz-zoni protetti mnizzla fil-kolonna tal-lemin,</p> <p>jew</p> <p>(d) li għaddew minn miżura ta' kwarantana xierqa qabel ma ġew imcaqilqa.</p>	<p>E, F (Corsica), IRL, I (Abruzzi; Apulia; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna: il-provinc- jita' Forlì-Cesena, Parma, Piacenza u Rimini; Friuli-Venezia Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piedmont; Sardinia; Sqallija; Trentino-Alto Adige: il-provincja awtonoma ta' Trento; Toscana; Umbria; Valle d'Aosta; Veneto- minbarra fil-provincja ta' Rovigo il-komuni ta' Rovigo, Polesella, Villamarzana, Fratta Polesi- ne, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Cenesel- li, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Vicarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesse Umbertiano, Castलगuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, u fil-provincja ta' Padova il-komuni ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vesco- vana, S.Urbano, Boara Pisani, Masi, u fil- provincjata' Verona il-komuni ta' Palù, Roverc- hiara, Legnago, Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Carinthia, L- Awstrija ta' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria, Vjenna), P, FI, UK (L-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u ċ-Channel Islands)"</p>
--	--	---

(vi) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 22, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

"DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq)";

(vii) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 23, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

"DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq)";

(viii) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 25, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

"DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq)";

(ix) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 26, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

"DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq)";

(x) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 27.1, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

"DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq)";

(xi) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 27.2, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

"DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq)";

(xii) fil-kolonna tal-lemin tal-punt 30, it-test huwa mibdul b'dan li ġej:

"DK, F (Britannja), FI, IRL, P (Azores), UK (L-Irlanda ta' Fuq)".

5. Fil-punti 1 u 8, taht l-Intestatura I tal-Parti B ta' l-Anness V, it-test "l-Iran" huwa inkluz wara "l-Indja".